



# Weltstadt Der Turner



## Hotel St. Georg Einsiedeln

Das Haus der Turnerinnen und Turner

Wir empfehlen uns höflich

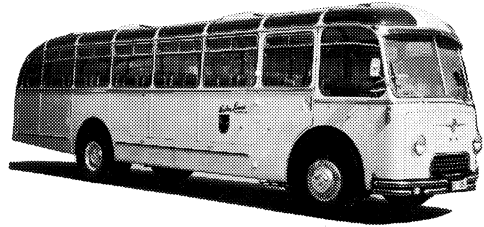
**Fam. Dom. Ochsner-Heinrich**  
Tel. 055-53 24 51

## Auto-Reisen

im In- und Ausland

Hochzeitsfahrten  
Vereinsausflüge  
Firmenreisen  
Schulreisen

Höflich empfiehlt sich



**Werner Lienert**  
Werkhof - Einsiedeln - Tel. 055-53 26 24

Ihr Fachmann  
für

Uhren  
Schmuck  
Bestecke  
Brillen  
Feldstecher  
usw.

Eigene Reparaturwerkstatt

**Uhren Bijouterie  
Optik**

z. Sihlsee

**Z. Kälin  
Einsiedeln**

Tel. 055-53 13 50



**josef stirnimann  
bauunternehmung  
einsiedeln** Telefon 055-53 20 96

Organ des Turnvereins Einsiedeln  
und seiner Riegen

# Der Waldstatt Turner

Redaktion:  
Heinz Hodel  
Spedition:  
Benno Ochsner

Nummer 4 Dezember 1975 21. Jahrgang

## Inhalt

Allgemein	Abwehr gegen das Faulenzerherz . . . . .	2
	Herbst-Abgeordnetenversammlung des TVZO . . . . .	3
Jugendriege	Bericht über die Turnfahrt . . . . .	4
Aktive	Resultate vom 25. Schwyzer OL . . . . .	5
Kunstturnen	Erfolgreiche Kunstturner . . . . .	6
	Kunstturnerwettkampf Glarus-Zentralschweiz . . . . .	6
Ringerriege	Diverse Wettkämpfe . . . . .	6
Damenriege	Turnfahrt der Damen- und Frauenriege . . . . .	9
Männerriege	Männerriege auf Reisen . . . . .	10
Allgemein	Gratulationen . . . . .	12

Redaktionsschluss für die nächste Nummer des Waldstatt-Turners:  
23. Februar 1976

## Abwehr gegen das Faulenzerherz

(Den nachfolgenden Artikel empfehlen wir allen Turnerinnen und Turnern gerade auf die kommenden Festtage hin zum Lesen und hoffen, zum Wohle unserer Turnerfamilie, dass dem Schluss-Abschnitt und Zitat von John F. Kennedy weiterhin nachgelebt wird. Anmerkung der Redaktion.)

In fast allen Bereichen des Lebens und der menschlichen Gesellschaft die gleichen Erscheinungen: Zunehmende Bequemlichkeit und abnehmende körperliche Bewegung – mit einem Wort: passive und konsumierende Lebenseinstellung.

Die heute zunehmende Zahl der Herzinfarkte ist in den meisten Fällen eine Folge mangelhafter körperlicher Bewegung und mangelhaften Funktionierens des Kreislaufs. Wir laufen Gefahr, uns heutzutage ein "Faulenzerherz" anzulegen; dabei ist das Herz die motorische Kraft unseres Lebens.

Welch eine Wunderleistung vollbringt doch dieses Organ von der Grösse einer Faust! Es vollzieht hunderttausend Schläge am Tag, das sind hunderte von Millionen Herzschläge im Jahr. Wir sprechen so oft von unserer "Pumpe". Ist es uns aber auch bewusst, dass sie unwahrscheinliche Leistungen vollbringen muss? Das Herz pumpt in der Minute nicht weniger als 7 Liter Blut durch die Adern, das sind 300 Liter pro Stunde! Die gesamte Gefässlänge in unserem Körper beträgt 1 000 000 km, das ist der zweieinhalbfache Äquatorumfang! Wie müsste ein technischer Pumpapparat konstruiert sein, der eine solche Pumpleistung vollbringen müsste?

Wir alle wissen um die zunehmende Belastung unseres Herzens und des Kreislaufs durch die Hetze der Zeit und unsere veränderte Lebensweise. Nicht selten ist der Herzinfarkt die Folge . . . Die regelmässige Inspektion unseres Wagens halten wir für selbstverständlich. Überwachen und pflegen wir aber auch unseren eigenen "Motor" so sorgfältig und lassen wir uns in regelmässigen Abständen überprüfen? Wohl doch meistens erst dann, wenn sich die ersten Anzeichen einer Störung einstellen. Die Herz- und Kreislauferkrankungen sind in den letzten Jahren stark angestiegen, ebenfalls die Zahl der Herz- und Kreislauftodesfälle. Während in den USA im Jahre 1907 die Zahl der Kreislauferkranken von der Zahl der Gesamterkrankungen nur 18 Prozent betrug, war sie bereits im Jahre 1947 auf 60 Prozent gestiegen. In Ungarn zum Beispiel betrug sie in der gleichen Zeit von 1907 nur etwa 7 Prozent und 1947 nur 30 Prozent. Hier zeigen sich also schon die Folgen unterschiedlicher Lebensweise in einem hochindustrialisierten Lande auf

## Papeterie + Sport Schnyder

freut sich auf Ihren Besuch und garantiert freundliche und sachgemässe Beratung

Alle Vereinsmitglieder erhalten auf Artikel, die sie zur Ausübung der jeweiligen Sportart benötigen, 10 % Rabatt.

Mit freundlicher Empfehlung  
Papeterie + Sport Schnyder  
Hauptstrasse 47, 8840 Einsiedeln  
Telefon 055-53 24 87

Ihre Verbindung  
für alle Bankgeschäfte



**Kantonalkbank  
Schwyz** Staatsgarantie

Filiale in Einsiedeln  
Tel. 055-53 22 71/72  
PC 60-2577



## Chaletbau Rudolf Petrig 8841 Trachslau

Dachdeckerarbeiten  
Zimmereiarbeiten  
Betonschalungen  
Schlüsselfertige Chalets  
Telefon 055-53 19 61

## Restaurant Falken

Etzelstrasse

empfehlenswert den  
Turnern und Turnerinnen  
bestens

Fam. W. Kälin-Beeler

**Möbelfabrik  
Fuchs** **DIREKT-  
VERKAUF**  
8841 Trachslau  
Telefon 055-532128

**darum Tiefpreise!**

*Besichtigen Sie unverbindlich die Fabrikaustellung in Trachslau.  
Auf Ihren Wunsch werden wir Sie gerne abholen.*

## Stützstrümpfe Venenstrümpfe

in Ihrer Drogerie

**Albert Hayoz**  
Johannes-  
**Drogerie Parfümerie  
Einsiedeln**

## Milch, die Quelle der Gesundheit

Für Käsespezialitäten und alle Milch-  
produkte empfiehlt sich

**Landw. Genossenschaft  
8840 Einsiedeln  
Tel. 055/53 25 52**

## Restaurant Biergarten

Vereinslokal der Turner

Es empfiehlt sich höflich  
der Vereinswirt  
Beat Camenzind-Ochsner

## Damen- und Herrensalon Gresch

Anmeldung erwünscht  
Telefon 055-53 35 25

## Schweiz. Mobiliar-Versicherung

**Für alle Branchen:** Feuer, Ein-  
bruch, Diebstahl, Wasser, Glas,  
Betriebsunterbrechung, Voll-  
kasko, Teilkasko, Maschinen-  
bruch, Wertsachen, Leben, Un-  
fall und Haftpflichtversicherun-  
gen empfehle ich mich höflich

**Hauptagentur** für den Bezirk  
Einsiedeln: Stefan Kuriger,  
Armbüel, Tel. 055-53 11 63



Das  
bekömmliche  
Einsiedler  
Spezial- und  
Lagerbier



Mineralwasser, Traubensaft, Süss-  
und Gärmost empfiehlt Ihnen

**Brauerei  
Rosengarten AG**

Qualitäts-Fleisch- und  
Wurstwaren sowie eine  
sorgfältige Bedienung  
finden Sie immer in der

**Walhalla Metzgerei**

Filiale Meierisli

**Kälin AG**  
EINSIEDELN  
HOCH- + TIEFBAU

Tel. 055-53 28 81

Wir freuen uns, Sie im

**Hotel Pfauen**

begrüssen zu dürfen

Familie W. Blunshi

**Gasthaus  
St. Meinrad  
Etzel-Passhöhe**

Tel. 055-53 25 34

Gern besuchte Gaststätte  
der Turnerinnen u. Turner

Familie Ruhstaller

Treuhand- und Verwaltungs-AG

*Confidentia*

8840 Einsiedeln  
Schwanenstrasse 4  
Tel. 055-53 25 25

Buchhaltungen, Revisionen  
Verwaltungen, Steuern  
Organisationen, Gründungen  
Immobilien, Treuhandfunktionen

Das knusprige  
gute Brot –  
am besten von

**C. Birchler-Weber**

Schwanenstrasse 20 - Einsiedeln

**Gasthaus Schiffflände**

empfehl ich den Turnern  
und Turnerinnen bestens

Dom. Ochsner-Kälin

**HOTEL LÖWEN**

Birchli

empfehl ich den Turnern  
und Turnfreunden bestens

Familie  
Josef Bisig-Kälin

**Armin Ochsner**

8840 Einsiedeln

**Farb-Center**

Haus Biergarten - Tel. 055-53 39 49

**Malergeschäft**

Ilggenweidstr. 30 - Tel. 055-53 19 32

der einen Seite und einem fast reinen Agrarstaat auf der anderen Seite. Jährlich sterben in den USA etwa 84 000 den Herz- und Kreislauf-tod, das sind 55 Prozent aller Todesfälle. Und für Herz- und Kreislauf-erkrankungen werden dort jährlich zweieinhalb Milliarden Dollars ausgegeben. Die Amerikaner haben dem "Faulenzerherzen" den Kampf angesagt. Im dementsprechenden nationalen Fitness-Programm wird der körperlichen Bewegung, dem Sport jeder Art, die allergrösste Bedeutung beigemessen und dabei die Vitalkraft des Volkes in engen Bezug gesetzt nur Freiheit Amerikas.

Wie hatte Präsident John F. Kennedy damals noch gesagt: "Wir alle sind frei, doch wenn wir frei bleiben wollen, müssen wir uns alle aktiv um eine körperliche Gesundheit bemühen, von der Mut, Intelligenz und Tüchtigkeit des Menschen abhängen. Wir wünschen deshalb nicht, dass aus unseren Kindern eine Generation von Zuschauern wird. Wir wollen und wünschen, dass sie an einem kraftvollen aktiven Leben teilhaben."

Für alle sollte dieses Wort unvergesslich bleiben!

Dr. Christian de Werth

### **Herbst-Abgeordnetenversammlung des TVZO**

#### **Sehr aktive Teilnahme des TVE am Geschehen des Turnverbandes Zürichsee—Oberland**

In seiner gewohnt frischen und lebendigen Art begrüsst der Verbandspräsident Adolf Huber Gäste, Ehrenmitglieder und die Vereins-Vertretungen der Vereine aus dem Verbands-Gebiet in der schönen und grossen Turnhalle Limberg auf der Forch, die ohne grosse Arbeit in einen geräumigen Festsaal mit Bühne verwandelt werden kann. Das Traktandum Appell zeigte, dass 142 stimmberechtigte Turnkameraden anwesend waren.

Nachdem das Protokoll der Frühjahrs-AV und die Rechnung des Skitages 1975 diskussionslos genehmigt wurden, orientierte das OK über den Stand der Arbeiten für das Jubiläums-Verbandsturnfest vom 26./27.6.1976, evtl. 3./4.7.1976, in Hombrechtikon. Im weiteren wurden die Organisatoren von folgenden Anlässen ohne Gegenstimmen gewählt:

Ski- und Jugendskitag: TV Einsiedeln, am 31.1./1.2.1976 in Einsiedeln;  
LA-Einkampfmeisterschaften: BTV Küsnacht, am 16.5.1976 in Küsnacht;  
Schluss-Spieltag: TV Rüti, am 4. evtl. 9.9.1976 in Rüti.

Neben dieser ehrenvollen Wahl des Turnvereins unserer Waldstatt zur Durchführung des Skitages findet ja bekanntlich auch der Skikurs des TVZO in Alpthal/Brunni am 14.12.1975 evtl. 11.1.1976 statt. Nach dem festlichen Akt der Ehrungen von Ehrenmitgliedern, abtretenden Vorstands- und Kommissions-Mitgliedern wurden die Wahlen vorgenommen, um die entstandenen Lücken in Vorstand und Kommissionen aufzufüllen. Dieses Traktandum brachte wiederum Auszeichnungen für unseren Turnverein. Neu wurde in die Winterkommission unser Kassier Christian Iten gewählt, und in der Spielkommission tritt unser Redaktor nach 3jähriger Tätigkeit in dieser Kommission als Vizepräsident an die Spitze.

Sehr festlich verlief auch die Veteranenehrung, nachdem die Berichte der Kommissionen und das Jahresprogramm genehmigt waren.

Unsere Kameraden Alois Kälin (Silberwisel), Franz Kälin (Nebel), Walter Lacher, Eugen Widmer und Ruedi Petrig wurden ehrenvoll zu Verbands-Veteranen ernannt.

Nachdem von den Sektionen keine Anträge gemacht wurden und unter "Verschiedenem" auch nichts Besonderes zur Sprache kam, konnte der Präsident die von ihm zügig und gut geleitete und vom TV Forch festlich umrahmte Versammlung schliessen.

### **Bericht über die Turnfahrt der Jugendriege**

Es war Samstag, der 4.10.1975. Wir hatten uns um 7.30 Uhr beim Neubau Benziger besammelt. Wir hatten uns vorgenommen auf die Heitlenen zu wandern. Die Route hiess: Wäniberg—Tries—Heitlenen—Tritt und zurück zum Neubau Benziger. Bei der Heitlenen assen wir zu Mittag. Menu: heisse Suppe, die uns allen schmeckte, Tee, der auch sehr fein war. Wir hatten gespielt und hatten es lustig, als auf einmal die Leiter riefen: "So, Abfall aufnehmen und in einen Sack werfen und fertig zum Abmarsch!" Als wir dann endlich abmarschierten, kam der Nebel hervor und zeigte sich wichtig. Alle hatten sich sehr warm angekleidet und wanderten dann hastig weiter. Von weitem sahen wir den Neubau Benziger, und alle wanderten so



**Wenn es ums Fotografieren geht  
Ihr Fachgeschäft**

**foto gabriel**

Hauptstrasse 65  
8840 Einsiedeln  
Tel. 055- 53 33 74

Aktivmitglied

### **Skifahrer!**

Wenn neue Ski  
in Kunststoff, Metall oder Holz,  
kaufen Sie vorteilhaft direkt bei

### **Skifabrik Schönbächler Einsiedeln** Telefon 055-53 21 70

Verkauf und Service von  
Haed-, Rossignol-, Atomic-,  
Vökl- und Blizzard-Skis

### **Restaurant Elefant**

empfiehlt sich höflich den  
werten Turnern und ihren  
Gönnern.

Fam. Hermann Bisig-Grätzer

### **Hotel Schiff**

empfiehlt sich allen Turnern aufs beste

herzlich Willkommen  
Familie Kälin-Kläger

Für prima Fleisch- und  
Wurstwaren empfiehlt sich

### **Edy Nussbaumer Metzgerei z. Schwert Einsiedeln**

Kaffee-Kenner trinken DREIHERZEN-  
KAFFEE zu Hause und in über  
70 Gaststätten in und um Einsiedeln  
herum

Mit freundlicher Empfehlung

### **Hans Oechslin-Lienert**

Kaffeerösterei Dreiherzen

### **Garage Autospenglerei Anton Andermatt**

**Tel. 055-53 33 20**  
8841 Gross/Einsiedeln

Offizielle Vertretung:  
FIAT VOLVO  
MORRIS MG

Hesch Durscht  
und wotsch es no ä chly luschtig ha,  
dä muesch i d'

### **Schäferhütte-Bar**

(Hotel Krone)

### **Linde**

hotel/restaurant  
einsiedeln

Familie Hugo Kälin-Bruhin  
Mitglied der Männerriege  
Tel. 055-53 27 20

## Café Conditorei Merkur Einsiedeln

Telefon 055-53 28 18  
Spezialitäten  
Terrasse  
Eigener Parkplatz

Sportler und Sportfreunde  
treffen sich gerne

### Wo? bei W.O.

Restaurant Drusberg  
Tel. 055-53 29 19



Kraftreserven für den Turner aus den  
Fleisch- und Wurstwaren der

## Metzgerei Jucker-Kälin

Schmiedenstrasse

## Ihr Fachgeschäft



**8840 Einsiedeln**  
Schmiedenstrasse 14  
Telefon 055-53 41 70

**8820 Wädenswil**  
Schönenbergstrasse 26  
Telefon 01-75 16 40

Für sanitäre Anlagen und Spenglerei zu

## E.Iten-Kistler

dipl. Installateur  
Einsiedeln Tel. 055-53 12 23

■ Alle Arbeiten prompt und fachgemäss

## Modehaus z. Augustiner Einsiedeln

Ihr Geschäft für sportliche  
und modische Bekleidung

Gehen Sie mit der Mode.  
Man achtet auf Ihre Schuhe.  
Eine Auswahl ohnegleichen  
finden Sie im

**Schuhhaus  
Drei Eidgenossen  
Hermann Fuchs**

## express reinigung

Vollreinigung Ihrer Garderobe  
für höchste Ansprüche  
Wildleder, Felle, Vorhänge, Teppiche  
Kunststopfen und Änderungsarbeiten

paul zurbruggen-marty

schnell wie sie nur konnten, denn wir alle froren sehr. Als dann alle ankamen, sagte einer der Leiter: "Geht nur heim!" Wir waren alle froh, dass wir nach Hause durften. Und ich hoffe, dass es allen recht gut gefallen hat, die auf der Turnfahrt waren. Und viele von der Jugendriege möchten vielleicht wieder einmal auf eine solche Turnfahrt gehen, oder etwa nicht?  
 Freddy Birchler

### Resultate vom 25. Schwyzer OL

Nachdem letztes Jahr der Jubiläums-OL buchstäblich zugeschnitten wurde und verschoben werden musste, wagten sich die Organisatoren am 4. Oktober 1975 zu einem erneuten Versuch, den "Silbernen OL" über die Bühne zu bringen. Schnee lag dieses Jahr noch keiner auf dem Stoons, dafür bereitete der Nebel den Läufern etliche Mühe. Unsere Turnkameraden konnten sich wie folgt klassieren:

J + S 2     3. Rang: ETV Einsiedeln "W.W. + OL"  
 René Steiner  
 Philipp Ochsner  
 Benno Grätzer

Aktive	5. Rang: ETV Einsiedeln "Yeti"	11. Rang: ETV Einsiedeln "Bul Oslo"
	Christian Iten	Markus Lienert
	Beat Schnürig	Louis Reichmuth
	Hans Grätzer	Willi Kälin

\*\*\*\*\*

Der Vorstand des Turnvereins Einsiedeln sowie die Vorstände der angeschlossenen Damen- und Männerriege und die Redaktion danken allen Inserenten, Gönnern und Freunden für die vielen Spenden und das stete Wohlwollen, das sie unserem Verein und für das Turnen auch im vergangenen Jahr entgegengebracht haben.

Wir wünschen deshalb allen ein schönes Weihnachtsfest, ein gutes neues Jahr und auch im kommenden Jahr alles Gute und viel Erfolg. Aber auch allen Turnerinnen und Turnern, ihren Familien und Freunden wünschen wir schöne Festtage im Familienkreis und einen guten Start ins neue Jahr.

\*\*\*\*\*

## Kunstturnen

### Erfolgreiche Kunstturner

An der zentralschweizerischen Gerätemeisterschaft in Siebnen erzielten unsere Kunstturner einmal mehr hervorragende Resultate, obwohl die Konkurrenz aus der March sowie dem Zugerland sehr stark war.

Frank Heinzer, der als jüngster Einsiedler in der Leistungsklasse I startete, war leider stark vom Pech verfolgt und sah seine Chancen nach einem unglücklichen Sturz schwinden. 21. Rang.

Der Schindellegler Lorenz Glaus, der unter Koni Gresch in unserem Verein trainiert, holte sich in der LK II die sehr schöne Silbermedaille. Benno Zehnder und Gerhard Reichmuth finden wir auf den Plätzen 7 und 8.

Seinen schönen Sieg vom vorangegangenen Wochenende bei den Nachwuchswettkämpfen konnte Paul Füchslin in der LK III wiederholen, wofür er mit "Gold" belohnt wurde.

Noch ein anderer Füchslin machte sich bemerkbar, nämlich der kräftige Maurerlehrling Ruedi. Mit 4,6 Punkten Vorsprung auf Arthur Pfister, Galgenen, sicherte er sich ebenfalls die Goldmedaille in der IV. LK.

### Kunstturnerwettkampf Glarus – Zentralschweiz

Sehr gut schloss Konrad Gresch bei diesem Wettkampf ab. Beim Bodenturnen und am Barren belegte er den 1. Platz. Je einen 2. Rang erreichte er beim Pferdsprung, am Pferdpauschen und am Reck, was ihm auch den 2. Schlussrang im Einzelklassement eintrug. Ruedi Füchslin wurde 8. Mit 6,4 Punkten siegte die Mannschaft der Zentralschweiz vor Glarus. Zu den bäumigen Resultaten gratulieren wir allen Magnesianern recht herzlich.

## Ringerriege

### Vorrunde um den Zürichsee-Cup

Dieser Anlass wurde von unseren sehr aktiven Ringern in der Waldstatt organisiert und auch gewonnen. Mit den Jungen Peter Biberger und

Edgar Steinauer sowie den Routiniers Josef und Albert Steinauer, Franz Räss, Martin Kälin (Trachslau), Hans Kälin, Fritz Marggi, Remo Hausherr, Kurt Marty und Thomas Bisig konnten sie die starken Zürcher 7:6 in Schach halten.

### **Rückrunde: Erfolgreiche Verteidigung des Zürichsee-Cup**

Unsere Einsiedler Ringer haben den letztes Jahr erstmals gewonnenen Wanderpreis erfolgreich verteidigt. In Birmensdorf sicherten sie sich mit einem Remis der Mannschaft, dank dem Punktevorsprung aus der Einsiedler Begegnung in der Brüelturnhalle, den Gesamtsieg der 1975er Austragung und holten sich den Zürichsee-Cup zum zweitenmal. Noch einmal müssen sie ihn gewinnen, und er bleibt endgültig in Einsiedler Besitz. In Birmensdorf traten folgende Einsiedler an: Peter Biberger, Edgar Steinauer, Urs Neyer, Josef Steinauer, Franz Räss, Martin Kälin, Ch. Marggi, Remo Hausherr, Kurt Marty und Thomas Bisig. Das Schlussklassement um den Zürichsee-Cup 1975 lautet wie folgt: 1. Einsiedeln, 14 Punkte; 2. Zürich, 13 Punkte; 3. Rapperswil, 8 Punkte; 4. Tuggen, 4 Punkte; 5. Bubikon, 1 Punkt.

### **Ausscheidungskampf für die ETV-Schülermeisterschaften**

In Altstätten SG qualifizierten sich Bruno Schönbächler und Ernst Reichmuth für die Schweizermeisterschaften.

38 kg	1. Bruno Schönbächler	50 kg	6. Peter Biberger
	6. Markus Steinauer	68 kg	3. Ernst Reichmuth
	10. Hans Bisig		8. Bruno Bisig und
42 kg	5. Walter Kälin		Norbert Zurbriggen
	10. Hans Birrer		
	15. Otto Oechslin		
	19. Ruedi Kälin		
	20. Roland Kälin		

Im Mannschaftsklassement belegten unsere Ringer den 4. Platz von insgesamt 19 Mannschaften.



## ETV-Schülermeisterschaften

In Bubikon, wo am 11. November 1975 die Schülermeisterschaften ausgetragen wurden, feierten unsere jungen Ringer sogar einen ETV-Schülermeister. Markus Steinauer kann diesen Titel verdient für sich beanspruchen, während Bruno Schönbächler mit einem 2. Rang nachfolgt. Otto Oechslin eroberte ebenfalls eine "Silberne", und Norbert Zurbriggen wurde mit "Bronze" ausgezeichnet. Mit einem schönen Diplom konnten Hans Bisig, Peter Biberger und Ernst Reichmuth in die Waldstatt heimkehren.

## Schwyzter Kantonalmeisterschaften

Einmal mehr scheuten unsere Ringer keine Mühe und Arbeit und organisierten diese Meisterschaften einwandfrei. Dass die Riege einen recht soliden Stock von Nachwuchs-Ringern besitzt, ist aus der Rangliste zu ersehen, von der wir unseren Lesern einen Auszug nicht vor-enthalten wollen.

Schüler: 30 kg	1. René Biberger	45 kg	1. Paul Schönbächler
40 kg	1. Markus Steinauer		2. Ruedi Kälin
	2. Bruno Schönbächler		3. Bernhard Sitzmann
	3. Hans Birrer	50 kg	3. Peter Biberger
	4. Otto Oechslin	über 60 kg	1. Norbert Zurbriggen
	5. Hans Bisig		2. Ernst Reichmuth
			3. Bruno Bisig

Bei den Aktiven gab die Schlussrangliste folgendes Bild:

57 kg	2. Urs Noser
62 kg	1. Josef Steinauer
68 kg	1. Albert Steinauer
	3. Franz Räss
90 kg	3. Peter Effinger

## Einsiedler Ringer auch am "Basler" erfolgreich

Unsere Ringer erlahmen auch gegen Saisonschluss nicht in ihrem Elan und holen weiterhin Kränze in erfreulicher Zahl. In Sissach, am kan-

**FRANZ *B* ISIG**  
SCHUHMACHERMEISTER

Orthopädische Massarbeit  
Fuss-Stützen

Feine Reparaturen  
Schuh-Pflegemittel

**8840 Einsiedeln**  
Tel. 055-53 22 04

## Hotel Weisses Kreuz

empfeht sich allen  
Turnern und der ge-  
schätzten Bevölke-  
rung von Einsiedeln  
und Umgebung

Familie Albert Steiner  
Telefon 055-53 27 55

## Leo Birchler Söhne

das bewährte Unternehmen am Platze für

Zimmerarbeiten    Schreinerarbeiten  
Innenausbau        Neu- und Umbauten  
Reparaturen

Einsiedeln - Zürcherstrasse 20  
Telefon 055-53 27 65

## Biderbost-Kälin Einsiedeln



Uhren - Optik  
Bijouterie  
8840 Einsiedeln  
Hauptstrasse 41  
Tel. 055-53 24 73

Mitglied des Zentralverbandes  
Schweiz. Uhrmacher  
Vertretung: Certina - Tissot

Exklusivität  
Holzofengebackenes Brot

**WIKART  
EINSIEDELN**

Bäckerei  
Lebensmittel  
Reitanstalt

Telefon 055-53 28 91

Lerne reiten jung und alt!

## Anton Lienert

Bauschreinerei, Innenausbau  
Fensterfabrikation, Sargmagazin

empfeht sich für alle  
einschlägigen Arbeiten  
bestens.

Tel. 055-53 28 67

## Xaver Föhn Dachdeckergeschäft

8840 Einsiedeln  
Langrütistrasse 17  
Tel. 055-53 15 59

Kostenvoranschlag und  
fachmännische Beratung  
unverbindlich

Steil- und Flach-  
bedachungen  
Eternit- und Schindel-  
Fassadenverkleidungen  
Drucksichere  
Schneefang-Montage  
Dachreparaturen  
Holz-Imprägnierungen

## Zoo Fuchslin

Hauptstrasse 3 - Einsiedeln

Das Spezialgeschäft für  
Aquarien, Haustiere sowie  
sämtliche Zoobedarfsartikel

Willst Du saubere Qualitätsarbeit,  
komm zu

## Kurt Räber-Schädler Malergeschäft

Tel. 055-53 45 13

- Bau- und Möbelmalerei
- Plastik- und Tapeziererarbeiten



Abschleppdienst  
Chassis-Richtanlage  
Einbrennanlage  
Tel. 055-53 14 22



## Vito Cefola

8840 Einsiedeln

## Möbel Bodenbeläge Teppiche

Kleinmöbel  
Polstermöbel  
Echte Orient-Teppiche  
Orientalische Handarbeiten  
Wandbehänge

Leder-Hocker  
Schaf-Felle  
Bade-Garnituren  
und "Do it yourself"-Artikel

Hauptstrasse 3  
Tel. 055-53 39 25

Lugatenstrasse 1  
Tel. 055-53 20 94

Zum gemütlichen  
Kaffeepausch ins

## Cafe Ilge

Mit bester Empfehlung  
M. + R. Mosimann-Bingisser

**O**thmar  
**K**älin  
**P**lattenbelege  
**E**insiedeln

Mythenstrasse 33  
Tel. 055-53 10 52

verlegt:  
keramische Wand- und  
Bodenbeläge, Mosaik  
versetzt:  
Marmor- und Kunststeine  
erstellt:  
Cheminées

Markenuhren  
Eheringe  
Bestecke  
Brillen  
empfeht

## A. Benziger

Uhrmacher



Alles, was Sie an  
Sport- und Motojacketen  
Regenmäntel, Regenbekleidung  
Herrenhüten  
Moto- und Sporthandschuhen  
Kappen  
Gummistiefeln  
Geräten und Werkzeugen  
benötigen, kaufen Sie stets zu günstigen  
Preisen und in grosser Auswahl bei  
**Hermann Kälin-Ruhstaller**  
Schlüsselhöfli - Tel. 055-53 23 60

## Restaurant Langrütigärtli

empfeht sich allen  
bestens

Hedy Lienert und Markus

## architekt

für Neu- und Umbauten

Adelrich Lienert  
Schwanenstr. 35 Einsiedeln

FÜR IHRE WERBUNG

**cliché + litho  
beeler**

8840 Einsiedeln  
Grotzenmühlestrasse  
Telefon 055-53 24 84

Staatlich geprüfte Fahrschule  
für alle Kategorien

## Schönbächler Beny

Dorfkeller

Telefon 055-53 23 07

Ehrenmitglied TVE

tonalen Ringertag beider Basel, siegte Josef Steinauer in der ersten und Remo Hausherr in der dritten Gewichtsklasse. Zudem errangen sich weitere Kränze: I. Klasse: Albert Staub (3.b); II Klasse: Albert Steinauer (4.), Hans Kälin (5.). Franz Räss wurde in dieser Klasse Erstplatzierter hinter dem Kranz und Fritz Marggi 15. Wir gratulieren!

Wir gratulieren zu all den hervorragenden Resultaten, die unsere Ringer in dieser Saison erzielt haben und wünschen eine erholsame Wettkampfpause und ein ebenso erfolgreiches Winter-Aufbautraining, auf dass wir weiterhin auf unsere Ringerriege stolz sein können.

### **Turnfahrt der Damen- und Frauenriege vom 28. September 1975**

Ein strahlend blauer Himmel wölbt sich über unserem Klosterdorf, da sich 22 Turnerinnen auf dem Bahnhof treffen. Um 7.40 Uhr besteigen wir den Zug, der uns nach Sattel bringen wird. Unter gemütlichem Plaudern bringt uns die SOB schnell ans Ziel, und schon heisst es marschieren. Wir wandern durch das Dorf Sattel Richtung Ramersberg, denn unser Ziel ist ja der Wildspitz. Über einen ziemlich steilen Waldweg geht es nun aufwärts, und wir gewinnen rasch an Höhe. Zu unsern Füßen breitet sich spiegelblank der Aegerisee aus. Der Anstieg und die Hitze machen uns nun ein wenig zu schaffen, vor allem natürlich Marlies, die zum Plausch ein "Räf" mitgenommen hat, das sie nun auf ihrem Rücken tragen muss. Aber als ein Jeep dahergerattert kommt, wird dieser kurzerhand angehalten. Das "Räf" verschwindet im Jeep und mit ihm einige Turnerinnen! Abwechslungsweise durch Wald und Wiesen erreichen wir schon bald die Halsegg, ein herrlicher Aussichtspunkt. Uns gegenüber erheben sich majestätisch die Mythen und die Urneralpen und zu unsern Füßen spiegelt sich der Lauerzersee. Nun geht es steil aufwärts, und Schweisstropfen glänzen auf unsern erhitzten Gesichtern. Aber als wir den Wildspitz erreichen, werden wir für unsere Mühe reichlich belohnt. Obwohl der Wildspitz nur 1583 m hoch ist, geniessen wir hier oben eine einzigartige Rund-sicht. Nicht nur die Schwyzer- und Urneralpen können wir bewundern. In der Ferne entdecken wir auch die schneebedeckten Berneralpen. —

Im Berggasthaus Wildspitz schalten wir eine ausgiebige Mittagspause ein. Frisch gestärkt wandern wir nun wieder weiter zum "Gnipen" und sind wieder überwältigt von der wunderbaren Aussicht. Jetzt geht es steil abwärts mitten durch das Bergsturzgebiet. Mächtige Felsbrocken liegen überall verstreut, meist überwachsen mit Gras und Bäumen. Über Alpweiden, die noch geschmückt sind mit den letzten Herbstblumen, rücken wir unserem Ziel – Goldau – immer näher. Der steile Abstieg setzt uns – oder besser gesagt unseren Knien – doch ein wenig zu, und wir sind froh, als wir die Alp Spitzibüel erreichen, wo wir nochmals eine kurze Rast einschalten. Dann nehmen wir das letzte steile Stück unter unsere müden Füße und erreichen Goldau. In einer Gartenwirtschaft bleibt uns noch genügend Zeit, um uns auszuruhen und die verlorene Flüssigkeit zu ersetzen! Auf dem Bahnhof Goldau schweifen unsere Blicke nochmals hinauf zum "Gnipen", und wir können fast nicht glauben, dass wir vor drei Stunden noch dort oben waren, denn von unten präsentiert sich der "Gnipen" als steile Felswand. Um 18.30 Uhr besteigen wir wieder den Zug, der uns zurück nach Einsiedeln bringt. Müde, aber zufrieden verabschieden wir uns voneinander mit der Genugtuung, einen herrlichen Tag in Gottes freier Natur verbracht zu haben. ...i.

### **Männerriege auf Reisen**

Am Samstag, 13. September, begaben sich 28 Männerriegler auf eine dreitägige Reise. Mit einem Autocar der Firma Lienert fuhren die Reiselustigen Richtung Zürich–Rheinfelden. Im sehr modern eingerichteten Thermalbad (Soleschwimmbad) Rheinfelden nahmen die meisten ein erfrischendes Bad oder massierten mit den kräftigen Unterwasserstrahlen den Rücken oder ein Knie, um von irgendeinem Wehchen geheilt zu werden. Im renommierten Hotel Schiff, dicht am Ufer des Rheins gelegen, assen wir zu Mittag. Eglifilets mit Mandeln gab's, ein Gericht, das allen sehr gut schmeckte. Auf der Weiterfahrt besuchten wir die eindruckliche römische Ruinenstadt Augusta Raurica und den Basler Zoo. Das muntere, kecke Treiben der Kleinaffen hatte es den Besuchern besonders angetan. Der träge dahindösende Urang-Utan bildete das pure Gegenteil dazu.



Damen – Herren – Mode  
aktuell und preiswert



Eisenwaren  
Werkzeuge  
Haushaltartikel  
Sportartikel

ANTON Wir bedienen Sie gut!  
**Hupfau**  
EINSIEDELN

**PHOTO  
FRANZ KÄLIN**

Schmiedenstrasse 1  
8840 Einsiedeln  
Telephon 055 / 53 28 71

**Schön sein  
kann man lernen !**

empfindliche Haut braucht natürliche  
Pflege. Wir beraten Sie gerne.

**Albert Hayoz**  
Johannes-  
**Drogerie Parfümerie  
Einsiedeln**



Schaufensteranlagen  
Garagetore  
Eisenkonstruktionen  
Kunst- und allg. Schlosserarbeiten  
Schulmöbel

**LIENERT**

zur Klostermühle - Einsiedeln  
Telefon 055-53 27 23

**Benno Kälin**

Ingenieur-Techniker HTL  
Bauunternehmung

Ausführung  
sämtlicher Hoch- und  
Tiefbauarbeiten

Zum gemütlichen Hock in die

**Fischerstube**

Mit freundlicher Empfehlung  
Fam. F. Kälin - Tel. 055-53 24 75

**Hotel  
Restaurant Glocke**

empfeht sich  
den Turnern bestens

O. Kalbermatten-Schönbächler

Nach der Turnstunde  
schätzen die Mitglieder  
das gemütliche Beisammensein  
im

**Restaurant  
Schwyzerhüsli**

Familie Bürgi Kälin  
Tel. 055 53 28 10

**Gartenbau  
F. Baumann**

Etzelstrasse - Einsiedeln  
Telefon 055-53 15 34

Immer willkommen im

## Restaurant Wachslight

Familie Kälin

Wotsch es nach em Turne ä chly gmütli ha  
muesch zu s'Wetzels is

## Haumesser

gah

Für fachgemässe  
Ausführung Ihrer

## Spengler- und Sanitärarbeiten

empfiehlt sich

**Franz Kälin, Birchli**  
(Aktivmitglied)

## Hotel Restaurant Bären

Das schöne, gastfreundliche Haus  
heisst Sie willkommen

## Josef Mazenauer

Schreinerei

Telefon 055-53 28 57  
Büro 055-53 29 40

empfiehlt sich für Aussteuern  
Auf Wunsch Ausstellungsbesuch  
(ohne Kaufzwang)

Ob für Hunger oder Durst,  
Früchte, Weine und auch Wurst,  
dies und anderes könnt Ihr haben,  
bei KURIGER'S im GIRO-LADEN

Mit höflicher Empfehlung

**Gebr. Kuriger**  
**8840 Einsiedeln**

## Restaurant Du Nord

empfiehlt sich allen  
höflich

Karl Birchler-Suter  
Tel. 055-53 26 26

Treff- ●

der Turner und Skifahrer im

## Restaurant Sternen Birchli



Turner kaufen im  
Coop-Center  
Einsiedeln

das gute  
**Brot**  
vom Tulipan  
Bäckerei Albert Birchler

Nächstes Ziel war der Hartmannsweilerkopf (zirka 30 km nördlich von Mülhausen (956 m ü. M.). Das monumentale Soldatendenkmal (in Form eines Gedenkaltars inmitten eines grossen Soldatenfriedhofes) erinnert an die vielen tausend Toten, die im Ersten Weltkrieg hier ihr Leben verloren.

Dann ging's zurück nach Mülhausen, wo wir das Abendessen einnahmen und im neuen Hotel Frantel ein komfortables Nachtquartier bezogen. – Am Sonntag grollte uns der Wettergott schrecklich. Wegen des anhaltenden Regens war die Sicht derart schlecht, dass der Chauffeur zuerst sieben Runden drehen musste, bevor er den Bannkreis der Innenstadt verlassen konnte (oder waren die kleinen, verschlafenen Äuglein seiner Lotsen daran schuld?). Gegen Mittag trafen wir in Les Embois (bei Saignelégier) ein, wo wir in einen wärschaften Landgasthof (À la Halte des Amis) einkehrten. Nach kurzer Zeit traf der bestellte Zweispänner-Pferdewagen ein, der uns durch die schönen Jura-weiden führen sollte. Doch es regnete noch immer in Strömen. Mit grossem Bedauern mussten die zwei jungen Kutscher ohne Reisegäste wieder den Rückweg antreten (auf ihr Honorar und einen Kaffee-Kirsch mussten sie freilich nicht verzichten).

Reiseleiter Jules arrangierte als Ersatz für die Fahrt mit dem Pferdewagen einen Besuch im Uhrenmuseum in La Chaux-de-Fonds, das die ganze Entwicklung der Zeitmessung – von der Sonnen- bis zur Atomuhr – aufzeigt. Von Sand- und Wachsuhrn, kunstvollen Taschenuhren und Pendulen bis zum ausgedienten Instrumentarium der sprechenden Radiouhr von Neuenburg war alles vertreten.

Sehr herzlich war der Empfang im Bauern- und Heimatmuseum in La Chaux-de-Fonds durch den Betreuer des Museums, Monsieur P.A. Borel. Bei "Sèches au beurre" (einem Neuenburger Gebäck) und erstklassigem Neuenburger Wein liess man es sich wohl sein. Die vielen wertvollen Ausstellungsgegenstände, vor allem die alten land- und holzwirtschaftlichen Werkzeuge, die Käserieeinrichtung und die althehrwürdige Uhrmacherwerkstatt fanden allgemeines Interesse. Nicht weniger herzlich waren die Worte unseres Präsidenten Alois Kälin, mit welchen er den freundlichen Empfang verdankte und unser Klosterdorf kurz vorstellte.

Im Hotel Terminus wurde uns ein reichhaltiges Nachtessen (Poulet u.a.m.) serviert. Der Präsident des Verkehrsvereins La Chaux-de-Fonds, Herr Berger, hiess uns herzlich willkommen. Dieser freundliche Empfang in der Uhrenmetropole hatten wir den guten Beziehungen unseres tüch-

tigen Reiseleiters Jules zu verdanken, der als weltgewandter Kurdirektor vielseitige Beziehungen unterhält.

Am Montag unternahmen wir eine Bootsfahrt auf dem wildromantischen schluchtenartigen Lac des Brenets, der die Grenze zwischen der Schweiz und Frankreich bildet. Nach einem kurzen Fussmarsch gelangten wir zum Saut du Doubs, wo wir die rauschenden, niederstürzenden Wassermassen bestaunten.

Über die Vue des Alpes und Neuenburg gelangten wir nach Twann am Bielersee. Im bestbekanntesten Hotel Bären wurde uns ein ausgezeichnetes Fischgericht (gebackene Fischfilets) serviert, das so gut schmeckte, dass sogar fischfeindliche Leute ein spontanes Lob aussprachen. Dazu ein Glas besten Twanner Wein aus eigenem Rebberg! — Am Nachmittag reisten wir dann mit einem Extraschiff von Biel nach Solothurn. Viele hatten dabei die Gelegenheit, erstmals eine Schleuse zu passieren. Der Himmel machte eher eine trübe Miene, doch das Stimmungsbarometer war im Steigen begriffen. Nach zirka drei Stunden trafen wir in Solothurn ein, wo wir wieder den Autocar bestiegen. — Den tüchtigen Reiseleitern Hansjörg Grotzer und Jules Eberhard sei für die glänzend organisierte Reise herzlich gedankt. Auch dem Carchauffeur Emil Zehnder sei für die gute und sichere Fahrt der beste Dank ausgesprochen. TSL

### **Gratulationen**

An der Herbst-Abgeordnetenversammlung des TVZO auf der Forch wurde unser Redaktor Heinz Hodel an die Spitze der Spielkommission gewählt. Unser Vereinskassier Christian Iten hielt mit ehrenvoller Wahl Einzug in die Winterkommission. Wir gratulieren den beiden Gewählten herzlich und wünschen ihnen eine erspriessliche Arbeit beim Turnverband des Zürichsee—Oberland.

Ebenfalls an der Herbst-Abgeordnetenversammlung wurden unsere folgenden Kameraden ehrenvoll zu Veteranen ernannt: Alois Kälin, Franz Kälin, Walter Lacher, Eugen Widmer und Ruedi Petrig.

Auch diesen Kameraden gratulieren wir recht herzlich zu ihrer Veteranen-Ernenennung.



**Bei Drynette gereinigt...  
...immer gepflegt!**



Drynette-Center  
Chem. Reinigung  
Schwanenstrasse 3  
Tel. 055-53 31 70  
Max Baumli, Aktivmitglied

## **Benedikt Lienert**

**Automobilwerkstätte und Garage  
Mercedes-Benz-Service**

**8840 Einsiedeln**  
Eisenbahnstrasse 18, Telefon 055-53 25 09

empfiehlt sich für

Umbauten, Revisionen und  
Reparaturen an Autos  
und Traktoren  
Ersatzteile, Pneus  
Benzin, Öl usw.



Max Indermaur AG  
8840 Einsiedeln  
Postfach 25  
Telefon 055-53 44 53

Die Spezialfirma für den modernen Küchenbau

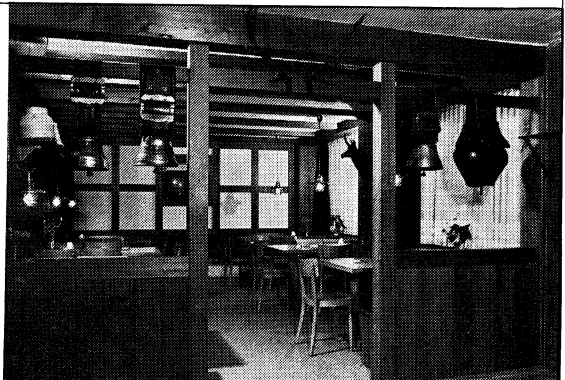
## **Hotel Waldstatt**

Treffpunkt der Turner  
und Schwinger

Küche und Keller vorzüglich

Mit höflicher Empfehlung

**W. Fuchslin-Kälin**







**Aktive** Wir jungen Burschen holen unsere Kondition in den rassigen Turnstunden des TVE. Möchtest nicht auch Du Dich stählen in unserem flotten Turnbetrieb?

Turnstunden: jeweils 20.00 Uhr  
Dienstag Turnhalle Furren  
Freitag Turnhalle Brüel

Turnstunden: Knaben  
Dienstag, 19.00 Uhr, Turnhalle Furren  
Freitag, 19.00 Uhr, Turnhalle Brüel

**Jugendriege** Eltern, wünscht Ihr für Eure Söhne und Töchter körperliche Ertüchtigung, dann schickt Sie in die gut geführte "Jugi" des TVE.

Turnstunden: Mädchen  
Dienstag und Freitag,  
16.45–17.45 Uhr, 1. bis 4. Klasse,  
Turnhalle Brüel  
Donnerstag, 18.30–19.30 Uhr,  
5. und 6. Klasse, Turnhalle Furren  
Donnerstag, 19.30–20.15 Uhr,  
Realklassen, Turnhalle Furren



**Männerriege** Um den zahlreich angesetzten Fettpolstern den Kampf anzusagen, benötigst Du den Beitritt in die Männerriege.

Turnstunde: Mittwoch, 20.00 Uhr, Turnhalle Furren



**Damenriege** Turnen ist heute auch für die Damen von grösster gesundheitlicher Bedeutung. Unsere Kameradschaft wird Sie begeistern.

Turnstunden: Montag, 20.30 Uhr, Turnhalle Furren  
Donnerstag, 20.15 Uhr, Turnhalle Furren